

## **4º Encuentro de Niñas, Niños y adolescentes Trabajadores (NNATs): Participación Protagónica NNATS Chiapas.**

**Miércoles 1º Mayo 2013 San Cristóbal de las Casas Chiapas. México.**

Se reunieron el miércoles 1º de mayo en Melel Xojobal 87 niñas, niños y adolescentes (NNAs) de varias edades, las más pequeñas tenían apenas dieciocho meses y los más grandes 16 años. El motivo ha sido llevar a cabo el 4º Encuentro de Niñas, Niños y adolescentes Trabajadores (NNATs): Participación Protagónica NNATS Chiapas.

Las niñas y niños pequeños acompañan a sus familias a trabajar, los más grandes ya ayudan o trabajan vendiendo de manera ambulante o en puestos, alimentos, artesanías, u otras cosas; otros niños bolean zapatos (limpiar calzado) y algunas de las niñas cuidan bebés; también venden varias mercancías como aparatos como radios, música, pelis o sombrillas; hay experiencias como ser ayudantes de albañil, panaderos y ayudantes en tiendas. Un pequeño número de participantes no trabajan y comentan que es porque no les gusta o no quieren. Casi todos van en la escuela (preescolar, primaria y secundaria); todos nacidos en Chiapas siendo tzotziles, tzeltales y mestizos. Espacios de trabajo en San Cristóbal de las Casas son los mercados que están en la ciudad; como el mercado municipal José Castillo Tiélemans; el mercado del sur Merposur, en las calles del centro, el parque frente a Catedral y los tres andadores: Guadalupe, el Carmen y Santo Domingo. Habitan principalmente en el área periférica de la ciudad que son las colonias de la zona norte como Palestina, 1º enero, Maravilla, Prudencio Moscoso, la Hormiga, Nueva Maravilla y en las de la zona sur como Plan de Ayala, Corral de Piedra; sólo por mencionar algunas. .

En este encuentro se aplicó una metodología lúdica y participativa diferenciada por grupos de edad, que ya habían conocido dos niñas chiapanecas en el foro “Por una Ley de altura”, que se realizó el 13 de abril en la ciudad de México y que había convocado la REDIM (Red por los Derechos de la Infancia en México). Ahora en Melel jugaron, platicaron de lo que les gusta y les disgusta en sus casas, familias, escuelas, calles y lugares de trabajo; dieron ideas de propuestas para solucionar problemas como son la discriminación, el bullying, maltrato y qué opinan sobre sus escuelas, colonias y ciudad.

Melel Xojobal ha recogido la palabra del grupo de NNATs para realizar este documento y dar a conocer una vez más la voz, expresiones y opiniones de la diversidad de participantes en este encuentro.

Para ser felices requerimos que nuestras familias; [madres y padres, si viven con nosotras (os), hermanas (os), y otros parientes] es que estén sanos, alegres y trabajen para hacer valer nuestros derechos. Estar juntos y unidos como familias sin que haya regaños ni enojos, que estemos unidos, con amor y platicar juntas (os). Nos gusta ser tomados en cuenta; que nos escuchen con atención, amor y respeto.

Nos gusta jugar en nuestras casas, poder pintar algunas paredes; tener servicios como la luz para prenderla en la noche cuando vamos al baño y agua para todo lo que se requiere el agua para vivir. A casi todos nos gustan nuestros cuartos, algunos tenemos cuartos solos y muchos compartimos el cuarto con hermanas (os) o nuestras casas son un sólo cuarto. Nos gustan cosas como el color de nuestras casas, que haya patio, que haya plantas o flores para que se vea más bonita y algunas (os) nos gusta ayudar a tener limpias nuestras casas. También que haya árboles frutales de los que tenemos traspatio y hasta espacio para jugar fútbol. A algunos nos gusta que en nuestras casas tengamos animales como perros, gatos, gallinas, guajolotes y conejos.

Lo que no nos gusta en nuestras familias es que nos regañen, nos peguen, nos castiguen, no ser tomados en cuenta, que no nos hagan caso, no juguemos juntos o que nuestros padres peleen si falta dinero. En nuestras casas no nos gusta que alguien de nosotras (os) se enferme porque entra agua si llueve mucho o haya ratas; no nos gusta los que tenemos un cuarto chico o no tener cosas para acondicionarlo, no nos gusta que haya frío en nuestras casas o haya goteras cuando llueve.

De nuestras escuelas nos gusta jugar, estudiar, aprender, tener amistades, echar cotorreo para pasarla chido y que nos traten con respeto. Tratarse bien entre compañeros que es jugar, platicar y también ser escuchados con atención por profesoras (es). Algunos nos gusta nuestros salones, que

hay canchas para deportes y nuestros materiales de la escuela. Nos gustan las chucherías que venden en las escuelas aunque sabemos que no nos nutren.

Nos disgusta y ya no queremos que deje de pasar que no nos escuchen, nos ignoren, nos regañen, no nos expliquen bien las materias, se burlen si hablamos poco español y más nuestra lengua materna o porque salimos a trabajar. No queremos que nos roben nuestros útiles, dinero o alimentos; que nos discriminen otras NNA. Tampoco nos gusta que tengamos que faltar a la escuela porque estamos enfermos. Hay cosas en la escuela como los baños sucios, ventanas rotas, escuelas que se inundan si llueve mucho, eso no nos gusta porque no ayuda a que nos sintamos a gusto. Exigimos que los maestros que pegan dejen de hacerlo y tampoco nos castiguen sin recreo o sin comer.

De nuestros trabajos nos gusta cuando vendemos y que nos pidan las cosas por favor. Nos gusta divertirnos cuando jugamos en nuestros lugares de trabajo porque ahí tenemos todo como el parque, nuestras amistades y familias. Nos gusta acompañar y ayudar a nuestras mamás. A veces ayudamos a nuestras familias cuidando a nuestras (os) hermanas (os) que son bebés.

Lo que no nos gusta es si no vendemos. Si llueve no nos gusta que se moje nuestra mercancía, que la gente se vaya, que nuestros puestos se mojan y si estamos de ambulantes nos mojamos también. No nos gusta si los clientes nos gritan o son groseros y no nos comprar. No nos gusta si los turistas no nos respetan. Tampoco nos gusta pelear en el trabajo.

Nos gustan los ríos que están cerca de donde vivimos pero no que estén contaminados. Nos gusta que en algunas colonias no pasan muchos carros y podemos jugar en la calle con nuestras amistades. Eso nos gusta mucho, llevarnos bien con nuestros vecinos. Las bicis nos gusta y algunos andamos en ellas. A muchos de los niños nos gustan los juegos de videos que están cerca de nuestras casas o escuelas y los lugares donde se puede jugar fútbol. A las niñas nos gusta que cuando estamos en la calle no nos molesten, ni hablen mal de nosotras. No nos gustan las cantinas que hay y que salen de ahí muchos borrachos, ni que tomen nuestras familias. No nos gusta que las calles no estén limpias porque se tira basura. Tampoco queremos inseguridad en las calles como el que haya robos.

Proponemos y exigimos ser tomados en cuenta en las familias, escuela, trabajos y en todos los lugares donde estamos las NNA y NNATs: Vivir bien nuestros derechos a tener una familia, a estudiar, a trabajar a jugar, a tener una vivienda digna y con servicios públicos.

Que nuestras familias no nos peguen, ni nos maltraten de ninguna forma. Que no se emborrachen nuestros padres o tíos. Que sepan nuestras familias que tenemos valores y derechos. Para evitar el frío que pongan temperatura en casa. Pedirles a nuestras familias que no nos peguen y si sucede decirles a las autoridades que mamá y papá nos están pegando y yo me estoy portando bien.

También ir a Derechos Humanos para denuncia a todas esas personas que nos pegan, maltratan o castigan en la familia, escuela o donde están nuestros puestos.

Todas las personas, seamos niñas o niños, podemos estudiar para tener lo que queremos porque es el derecho a la educación. Trabajar bien en la escuela y que sepan que no sólo porque somos chiquitos nos van a pegar. Hablar con la SEP (Secretaría de Educación Pública) para decirles que hagan más grandes los salones. Que los baños no estén sucios que les echen agua los alumnos y los maestros. Y que los niños le atinen cuando hacen pipi. Otra idea es que les hagan bancos a las niñas y niños de 1º primaria para que alcancen y le atinen a la taza.

Para cuidar el medio ambiente y el espacio público donde vivimos y trabajamos: no tirar basura o levantar la que hay aunque no la hayamos tirado nosotros. Para nuestros trabajos anunciar donde pasan las personas; a tender bien tratándolos amable y hablar respetuosamente para que pasen al negocio o quieran nuestros productos.

Atentamente:

Niñas, Niños y Adolescentes Trabajadores de Chiapas